

DDMMYY

Account Number: (AED Only)

□□□□□□□□□□□□□□□□

رقم الحساب: (بالدرهم الإماراتي)

Account Name:

إسم الحساب:

Features	Benefits	راك قاليو للأعمال الصغيرة والمتوسطة بلاس RAKvalue SME Plus	راك قاليو للأعمال الصغيرة والمتوسطة ماكس RAKvalue SME Max	الإمميزات	المزايا
Banking Benefits	Preferential USD Buy/Sell Rates	3.669/3.675*	3.669/3.675*	أسعار بيع وشراء تفضيلية للدولار الأمريكي	المزايا المصرفية
	5 free domestic non RAKBANK ATM cash withdrawals monthly (Switch Charges)	✗	✓	5 سحبوات نقدية محلية مجانية شهرياً من أجهزة الصراف الآلي التابعة للبنوك الأخرى (رسوم السحب)	
	4 Free Domestic Remittances per month	✗	✓	4 تحويلات محلية مجانية شهرياً	
	4 Free International Remittances per month	✓	✓	4 تحويلات دولية مجانية شهرياً	
Lifestyle Benefits	12 RAKvalue offers	✓	✓	12 عرض من راك قاليو	مزايا لأسلوب حياة راق
Takaful Benefits	Business Takaful from Noor Takaful	أساسي Basic	متقدم Advanced	تكاful الأعمال من نور تكافل	مزايا تكافل
Accountable, by Versify	One stop solution to leverage business operations	أساسي Basic	متقدم Advanced	منصة واحدة لجميع معاملتك التجارية	أكاونتبيل "Accountable" من شركة فرسيفاي
Exclusive preferential pricing on RAKBANK Pocket Payments (Point of sale terminal)		✓	✓	أسعار تفضيلية حصرية على مدفوعات راك بنك بوكيت (نقاط البيع الطرفية)	
Package Price (Per Month) excluding VAT		درهم 49 AED	درهم 149 AED		سعر الباقة (شهرياً) غير متضمنة ضريبة القيمة المضافة
Enroll Me For		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		قم بتسجيلي في

For more information on the above offering, please refer the product brochure

*Preferential USD Buy/Sell rates will be updated in 2 business days post RAKvalue package is activated

للمزيد من المعلومات عن الباقات المذكورة أعلاه، يرجى الإطلاع على كتيب الخدمة * سيتم تحديث أسعار البائراء / البيع التفضيلية للدولار الأمريكي في غضون يومي عمل بعد تفعيل باقة راك قاليو

Terms of Enrolment:

- Initial charge upon activation will be considered as registration fee and monthly package charge will be deducted on 25th of corresponding month
- No refund of charges will be made upon cancellation of the package
- Customer cannot opt for RAKvalue SME Plus, if there are more than four authorized signatories operating the account. In such cases, customer to opt for RAKvalue SME Max only
- To avail the above benefits, Digital Banking (Business Login) access and RAKToken registration is mandatory
- One month charges will be deducted, in addition to above charges if the package is cancelled within 6 months of enrollment

RAKBANK Pocket Payments preferential pricing per device – One time setup fee AED 599, Monthly service charges AED 19 and per transaction charges between 1.60% to 2.20% (Excluding VAT).

RAKBANK Pocket Payments service will be subject to eligible criteria in line with RAKBANK's policy.

If you wish to avail **RAKBANK Pocket Payments** services, please email us at bsme@rakbank.ae with the following details – Company name, contact person name and number along with the RAKvalue package subscribed for.

Note: Accountable is a software application platform developed and offered to RAKBANK customers by Versify Tech Solutions Private Limited ("Versify"). Specific terms and conditions as may be stipulated by Versify shall be applicable to use of Accountable by customers. Business Takaful is offered to RAKBANK customers by Noor Takaful and terms and conditions of the Takaful policy shall apply. RAKBANK is neither responsible for nor guarantees or warrants the quality, fitness for purpose, suitability of any third party products and services including Accountable and Business Takaful and shall not be liable for any loss or damage arising directly or indirectly to the customer due to usage of such third party products and services. Please visit www.rakbank.ae/business/rvsme for detailed product description and RAKvalue - SME Terms and Conditions

شروط التسجيل:

- سيتم اعتبار الرسوم الأولية المدفوعة عند التفعيل بمثابة رسوم التسجيل وسيتم خصم رسوم الباقة الشهرية بتاريخ 25 من الشهر المماثل
- لن يتم استرداد الرسوم عند إلغاء الباقة
- لا يمكن للعميل اختيار راك قاليو للشركات الصغيرة والمتوسطة – بلاس، إذا كان هناك أكثر من أربعة مفوضين بالتوقيع للحساب، و في مثل هذه الحالات، يجب على العميل اختيار راك قاليو للشركات الصغيرة والمتوسطة – ماكس فقط.
- يعتبر التسجيل في الخدمات المصرفية الرقمية (تسجيل الدخول للأعمال) وتسجيل رمز راك إلزامياً للاستفادة من المزايا المذكورة أعلاه
- سيتم خصم رسوم شهر واحد، بالإضافة الى الرسوم الموضحة أعلاه في حال تم إلغاء الباقة خلال 6 أشهر من التسجيل.

خدمات الدفع راك بنك بوكيت أسعار تفضيلية لكل جهاز – رسوم الإعداد لمرة واحدة 599 درهماً، رسوم الخدمة الشهرية 19 درهماً ورسوم المعاملة ما بين 1.60% إلى 2.20% (لا يشمل ضريبة القيمة المضافة).

ستخضع خدمات **الدفع راك بنك بوكيت** لمعايير الأهلية تماشياً مع سياسة راك بنك.

إذا كنت ترغب في الاستفادة من خدمات **الدفع راك بنك بوكيت**، يرجى مراسلتنا على: bsme@rakbank.ae مع إدراج التفاصيل التالية: اسم الشركة، اسم الشخص الذي يمكن الاتصال به ورقم هاتفه، بالإضافة إلى باقة راك قاليو المشترك فيها.

ملحظة: "أكاونتايل" عبارة عن منصة لتطبيق البرمجيات المحاسبية، تم تطويره وتقديمه لعملاء راك بنك من قبل شركة ("Versify") Versify Tech Solutions Private Limited. يخضع استخدام العملاء لمنهج "أكاونتايل" للشروط والأحكام التي تحددها شركة Versify. يتم تقديم تكافل الأعمال لعملاء راك بنك عن طريق شركة نور تكافل وتطبيق الشروط والأحكام الخاصة ببوليصة التكافل. راك بنك غير مسؤول عن جودة وملاءمة منتج "أكاونتايل" ولا يقدم أية ضمانات لهذا المنتج أو لأي من منتجات وخدمات الطرف الثالث، بما في ذلك التكافل على "أكاونتايل" والتكافل على الأعمال، كما أنه غير مسؤول عن أي خسائر أو أضرار تلحق بالعميل، بشكل مباشر أو غير مباشر، بسبب استخدام منتجات وخدمات الطرف الثالث. للحصول على وصف تفصيلي حول المنتج والاطلاع على الشروط والأحكام الخاصة براك قاليو للشركات الصغيرة والمتوسطة، يرجى زيارة الموقع: www.rakbank.ae/business/rvsme

We authorize RAKBANK to debit our account mentioned in the form towards the fees applicable to the type of RAKvalue SME package selected immediately and thereafter on a monthly basis until the RAKvalue package is cancelled. We understand that if the payment due date falls on a Friday or a public holiday, the Bank will give effect to this standing instruction on the next working day.

بهذا فإننا نفوض راك بنك بالخصم فوراً، من حسابنا المذكور في النموذج، الرسوم المطبقة على باقة راك فاليو للشركات الصغيرة والمتوسط المحددة، ومن ثم الخصم على أساس شهري إلى حين إلغاء باقة راك فاليو للشركات الصغيرة والمتوسطة. نحن نتفهم بأنه إذا كان تاريخ استحقاق الدفع يصادف يوم الجمعة أو يوم عطلة رسمية، فإن البنك سيقوم بتنفيذ هذه الأوامر الدائمة في يوم العمل التالي.

DECLARATION/MANDATE

تفويض وتصريح

We hereby apply for the RAKvalue as selected under the above mentioned account (hereinafter referred to as "RAKvalue SME") offered by the National Bank of Ras Al Khaimah (P.S.C.) a Public Joint Stock Company - Islamic Banking Division ("RAKBANK/Bank"). We accept that the Bank may use any/all personal information, documents provided by us during account opening while processing this RAKvalue SME application. We further declare that all information provided by us is and continues to be accurate, complete and correct and we shall advise the Bank of any changes thereto.

نتقدم بموجب هذا وفق اختيارنا الوارد أعلاه ووفق الحساب المذكور آنفاً بطلب للعرض (المشار إليه هنا بـ «راك فاليو») والمقدم من بنك رأس الخيمة الوطني (ش.م.ع) - شركة مساهمة عامة (راك بنك/البنك)، كما نوافق بموجبه على جواز استخدام البنك لجميع / أي من المعلومات الشخصية والمستندات التي قدمناها أثناء فتح الحساب وقت إصدار طلبنا لـ «راك فاليو» للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة، كما نقر بأن المعلومات التي قدمناها دقيقة وكاملة وصحيحة وملتزم بإخطار البنك بأي تغيير يجري عليها.

We declare that we have read and understood the features, benefits, charges and terms and conditions applicable to RAKvalue SME and will be bound by the same. We confirm that the terms and conditions of RAKvalue SME are in addition to the terms and conditions governing the business accounts. We accept that the Bank is entitled in its absolute discretion to reject this application without assigning any reason whatsoever.

نقر بقراءة السمات، والمزايا، والرسوم، والشروط والأحكام السارية على راك فاليو للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة وفهمهم والتقيّد بهم، كما نؤكد إضافة شروط وأحكام راك فاليو للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة إلى الشروط والأحكام التي تحكم حسابات الأعمال، ونقبل أحقية البنك - وفقاً لتقديره المطلق - برفض الطلب دون إبداء أي سبب أي كان.

We agree that a request for cancellation of the RAKvalue SME by us would have to be submitted to the Bank in writing and we undertake to ensure that sufficient funds are available in the account to meet all payments towards the RAKvalue SME package.

نوافق على أنه يتعيّن تقديم أي طلب بالإلغاء راك فاليو للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة خطياً إلى البنك ونتعهد بضمان إتاحة مبالغ كافية في الحساب للوفاء بجميع المدفوعات إزاء حزمة راك فاليو للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة.

We agree that in case there are insufficient funds in the account on any due date for payment of the fees, the Customer's RAKvalue SME package will be immediately suspended until the fees is recovered from the account and we authorize the Bank to continue to attempt to debit the amount daily for the period of one month or, if earlier, until the funds are available in the account to complete the authorized debit in order to continue the benefits offered under the selected RAKvalue SME package. If the Bank is successful in being able to debit the amount from the account prior to the next payment due date, the fee for the RAKvalue SME will be charged for the whole month for the account and the suspension of the RAKvalue SME will be lifted. In the event of continued non-payment of fees, the Bank may, at its sole discretion, cancel the subscription to RAKvalue SME without any further notice to the Customer.

نوافق على أنه في حال عدم وجود مبالغ كافية وقت أي تاريخ استحقاق لسداد الرسوم تتوقف حزمة راك فاليو للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة لدى العميل على الفور إلى أن تسترد الرسوم من الحساب، ونفوض البنك في مواصلة سعيه لخصم المبلغ يومياً لمدة شهر واحد أو حتى تكون المبالغ متاحة في الحساب لإنهاء الخصم المفوض به لمواصلة المزايا المعروضة بموجب حزمة راك فاليو للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة المختارة إن كان ذلك في تاريخ سابق، إذا نجح البنك في خصم المبلغ من الحساب قبل تاريخ استحقاق الدفعة التالية تُحسب الرسوم لراك فاليو للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة عن الشهر كله للحساب وتواصل حزمة راك فاليو للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة، في حال استمرار عدم سداد الرسوم يجوز للبنك - وفقاً لتقديره المنفرد - إلغاء الاشتراك في راك فاليو للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة دون أي إخطار آخر للعميل.

For and On Behalf of the Company:

توقيع عن والنيابة عن الشركة:

Authorised signatory 1

المخول بالتوقيع 1:

Signature:التوقيع:

Date:

D	D	M	M	Y	Y	Y	Y
---	---	---	---	---	---	---	---

: التاريخ:

Name:الاسم:

Authorised signatory 2

المخول بالتوقيع 2:

Signature:التوقيع:

Date:

D	D	M	M	Y	Y	Y	Y
---	---	---	---	---	---	---	---

: التاريخ:

Name:الاسم:

Authorised signatory 3

المخول بالتوقيع 3:

Signature:التوقيع:

Date:

D	D	M	M	Y	Y	Y	Y
---	---	---	---	---	---	---	---

: التاريخ:

Name:الاسم:

Authorised signatory 4

المخول بالتوقيع 4:

Signature:التوقيع:

Date:

D	D	M	M	Y	Y	Y	Y
---	---	---	---	---	---	---	---

: التاريخ:

Name:الاسم:

Company Stamp:

ختم الشركة: